



微笑みの国



Bangkok
ROTARY INTERNATIONAL THAILAND
CONVENTION 6-9 MAY 2012

宝石のような街バンコクで…

タイ流の温かいもてなしを受ける



TAT



BMA



Rotary Images/Monika Lozinska-Lee

世界中のロータリアンと交流する

数多くの見どころを堪能する



TAT

活気あふれる文化に触れる

本場タイ料理を味わう



TAT

超我の奉仕の誓いを新たにする



世界有数の都市を楽しむ



Rotary Images/Alyce Henson

TAT

バンコクでお待ちしています



ロータリアンの皆さま

2012年5月6～9日、世界で最も魅力ある都市の一つ、バンコクで開催される第103回ロータリー国際大会へ、皆さまをお招きいたします。

タイは、「微笑みの国」と称される美しい国です。特にアジアを旅したことのない方々には、バンコクを基点に東南アジア各地を訪れる絶好の機会となります。ほかの東南アジア諸国を訪れる時間がない方々でも、バンコクで素晴らしい体験を味わっていただけることは間違いありません。世界でも有数のこの文化都市は、食事やショッピング、数々の見どころを楽しむ休暇にも最適です。何度訪れても飽きない街、それがバンコクの魅力です。

しかしなんと言っても、バンコクを訪れる最大の理由は、ロータリー年度を締めくくる国際大会です。この機会をぜひお見逃しなく。

世界中の人々と交流する機会の中でも、ロータリアンが一堂に会する国際大会は唯一無二の機会です。ロータリー家族のさまざまな言語に耳を傾け、親交を深め、一年間の活動について語り合える国際大会ほど、ロータリーの国際性を肌で感じ、感動できる行事はありません。

私も毎年国際大会に参加し、旧交を温め、新たな友人を作り、一年間の成果を祝い、仲間と共に学び合ってきました。そのたびに、ロータリーに対する誇りと、新年度における奉仕活動への熱意を新たにすることができました。

2012年国際大会は、今までにも増して素晴らしいものになると期待されています。参加登録はお早めにお済ませいただき、第103回目となるこの行事への旅行の準備を始めていただけることを願っております。

カルヤン・バネルジー
2011-12年度RI 会長

文化が息づく街、バンコク

タイのバンコクは、ロータリー国際大会開催地として理想的な街です。「天使の都」とも呼ばれ、毎年数百万の観光客が、躍動する都市の豊かな文化遺産、美味な料理、ほかでは経験できない温かいもてなしの心に惹かれてやって来ます。バンコクで、世界各地から訪れる何千人ものロータリアンの仲間と、2011-12年度の成果を祝いましょう。

未知の体験が、バンコクで皆さまをお待ちしています。東南アジアにおける文化と商業の中心地であるバンコクは、新旧が共存して織り成された街です。近代的なホテル、レストラン、銀行が並ぶ一方、昔からある崇高な寺院が隣接しています。人々にぎわう陸地と水上のマーケットもあれば、沈思黙考にふけることができるお寺もあります。夕刻には、チャオプラヤ川を臨むレストランで、くつろいだ食事をすることも、冷たいタイ・ビールを飲みながら、白熱したキック・ボクシングの試合を楽しむこともできます。楽しみ方は千差万別、バンコクの土産話に事欠くことはないでしょう。

主な見どころ

プラケューオ寺院と大宮殿

「エメラルド仏の寺」とも呼ばれるワット・プラケューオ寺院 (Wat Phra Kaew) は、タイで最も重要な寺院とされ、タイ仏教の心のふるさとと言われています。その輝く尖塔や、一つのエメラルド原石から彫った仏の像で知られるこの寺院は、バンコクにいくつかある見事な寺院の中でも見逃せないスポットです。その隣には、王族の旧居である大宮殿があり、美しい建造物が立ち並ぶ敷地内を散策しながら、タイ王朝の文化を垣間見ることができます。



TCEB

ショッピング

露天商との値段交渉から、高級ブティックでのウィンドーショッピングまで、バンコクには、あらゆるショッピングの楽しみ方があります。衣類、小物類、工芸品などが陳列されたチャトチャクのマーケット (Chatuchak Weekend Market) では、15万の露店が軒を連ね、あっと驚くお買い得品が見つかるかもしれません。お洒落でモダンなショッピングセンターをお好みの方には、バンコクにいくつかある、マーブンクロン (通称「MBK」) センターという冷房完備のショッピングモールで、宝石、ファッション、電子機器などのショッピングをしてはいかがでしょうか。また、バンコク中心部にあるエラワン・バンコク (Erawan Bangkok) は、洗練された買い物客がデザイナ

ー・ファッションを買いに来る場所で、そこからエラワン寺院 (Erawan Shrine) を見下ろすティールームへ向かうのが定番となっています。

水上市場

バンコクの象徴ともなっているダムノエン・サドゥク (Damnoen Saduak) を初めとした水上市場は、主に観光客向けですが、この地で水路を利用して住民に食料やその他の商品を運ぶ様子が見られます。運河沿いの散歩道からは、小舟に乗った物売りが伝統的な麦藁帽子、ヤシの実、お菓子などを売る様子も見ることができます。

タイ料理

タイの料理は驚くほど多様です。タイの食べ物はその文化に深く根付いていて、例えばタイで最も一般的な挨拶は「もうご飯を食べましたか」という表現です。タイ料理は、新鮮な素材に加え、豊かなハーブとスパイスが使われることで知られています。屋台に立ち寄り、チキンのソテーや、新鮮なヤシのジュースを味わってみてはいかがでしょうか。または、古いチーク材の家を改造したルエン・マリカ (Ruen Mallika) レストランや、バンコクの町を見下ろす屋上レストラン「Moon Bar at Vertigo」で食事をお楽しみいただけます。



TAT

タイ文化豆知識

タイの王制

タイは、立憲君主制の国で、プミポン・アドゥンヤデート国王は現在、世界で最長在位の君主です。国王はタイ国民の深い敬愛を受けており、国王に関する批判的な発言は社会的タブーとされています。



BMA

ナイトスポット・芸術・エンターテインメント

国際大会の日々の予定を終えたあとに、くつろげる場所はいくつもあります。あちこちにある屋上のバーからバンコクの夜景を見渡しながら仲間とワイワイ乾杯したり、こじんまりした飲み屋でワインを飲みながら静かに誰かと語り合ったり、もし音楽がお好きなら、地元のクラブでポップスやジャズやブルースの生演奏を聴いたりすることができます。また、バンコクは東南アジアの芸術都市としても知られています。夕方まで開いているギャラリーもいくつかあります。伝統芸術の鑑賞なら、サラ・チャレルムクルン (Sala Chalermkrung) の古典仮面舞踊などは忘れられない思い出となるでしょう。

家族連れでの楽しみ方

バンコクには家族連れで楽しむ場所も豊富にあります。例えば、サイアム・シティ (Siam City) やドリーム・ワールド (Dream World) などの、水遊び遊園地。バンコクからタクシーですぐのところであり、タイの野生動物を目の当たりにできる「サンプラーン象園と動物園」。爬虫類のファンには、サムットプラカン・ワニ園と動物園 (Samut Prakan Crocodile Farm and Zoo) があります。

タイの壮大な寺院

仏教が何世紀にもわたり信仰されてきたタイでは、人口の9割以上が仏教徒です。タイのワット（仏教寺院）では、目を見張る建築や壮麗な遺物だけではなく、ほかの宗教を信じる人々も温かく迎えてくれるこの国の心を垣間見ることができます。なお、寺院を参拝するときは、ひざより短いズボンやスカート、袖なしのシャツは避けるなど、服装に気をつけ、必ず靴をお脱ぎください。バンコクでは以下の寺院がお勧めです。

ワット・アルン (Wat Arun)

川沿いにあるこの「黎明の寺」は、夜明けと日没時の美しさで知られています。

ワット・ポー (Wat Pho)

大宮殿に隣接し、タイ最古のこの寺院には、巨大な寝姿の仏像があります。

ワット・スタット (Wat Suthat)

美しい屋根で知られるこの寺院には、お釈迦様の一生を描いた壁画があります。



BMA

バンコク周辺部

バンコクのすぐそばに、タイの独自の文化を体験できる場所が点在しています。

古都アユタヤー

バンコクの北にあり、UNESCOが世界遺産に指定したアユタヤーは、旧シャム王朝の首都で、数世紀前のタイの様子がしのばれる町です。

サムットプラーカーン (Samut Prakan)

サムットプラーカーンには、タイ各地の偉大な歴史的建造物の複製を集めた、世界最大の野外博物館である古代都市遊園地があります。

サメット島 (Ko Samet)

バンコクの南に位置し、気軽に島での休暇を味わえるサメット島は、落ち着いたバンガローに泊まったり、さまざまなビーチで活気あふれるナイトライフを楽しんだり、好みに応じた楽しみ方ができます。

自然環境を楽しむ体験

にぎやかなバンコクをひと時離れた方は、周辺にある緑あふれるケークラチャン国立公園 (Kaeng Krachan National Park) や、カオヤイ国立公園 (Khao Yai National Park) で、タイの熱帯植物や動物を鑑賞しに出かけることもできます。

ウェブサイト www.tourismthailand.orgには、ほかにも旅行のアイデアが満載されています。(画面上の「Select Location | Language」(国・言語を選ぶ)で「日本|日本語」を選んでください。)



TAT

タイのロータリー

ビチャイ・ラタクル元RI会長 (2002-03年度) はタイが生んだ初のRI会長です。また、同じくタイ出身の、ノラセス・パスマナンド元理事は、この国際大会のホスト組織委員長をはじめとするさまざまな役割で活躍され、サオワラク・ラッタナピッチ元地区ガバナーは、ロータリアンが考案した識字習得法であるCLE (集中言語能力助長プログラム) を、タイの大学を研修拠点として30を超える国々に広めることに尽力されました。

タイ文化豆知識

ワイ

タイのロータリアンに招かれたときは伝統的な挨拶「ワイ」で、ホストに敬意を示しましょう。手を胸の前で合わせ、両ひじを脇から離さずに、中指が鼻の高さに来るまで、頭をゆっくり下げます。「ワイ」の交わり方は、社会関係によって決まります。例えば、子どもたちは年配者に向かって「ワイ」をします。「ワイ」を受けたら、返すのが礼儀とされています。タイの慣習の詳細は、ガイドブックなどを参照してください。

2011年12月1日(木)までに登録した方は、
早期登録割引がご利用いただけます。

登録方法

国際大会登録のステップ

1. 登録手続の前に登録の種類 (個人・団体)と旅行の日程を決める

グループあるいは個人で登録

何人で国際大会に登録されるかによって、登録方法が違います。ご自分とほかの方4名まで(計5名まで)の登録は、オンラインでもご登録いただけますが、6名以上の場合は登録書式をご利用ください。25名以上のグループの場合は、RI登録業務課(ri.registration@rotary.org・1-847-866-3495)までお問い合わせください。登録方法の詳細をお知らせします。

旅行の日取り

本冊子の裏表紙に大会前の行事のスケジュールが記載されています。参加を希望する行事の日程を調べ、登録手続を始める前に旅行の日取りをお決めください。

ヒント: 大会関連行事の最新スケジュールは、ウェブサイト (www.rotary.org/ja/convention) をご覧ください。

2. オンラインで大会登録とホテルの予約をする

国際大会とRIチケット制行事に登録する

ウェブサイトwww.rotary.orgの「会員アクセス」を利用すると、素早く確実にオンライン登録ができます。登録後、2日以内に登録番号と記載した受付確認のEメールが届き、1週間以内に、登録手続完了の確認連絡が届きます。まだ「会員アクセス」のアカウントをお持ちでない方は、短時間で簡単に手続きができますので、ご利用ください。

ヒント: タイ入国のビザ(査証)に関する規定や観光ビザ免除規定については、www.mfa.go.thをご参照ください。

ホスト・チケット制行事に登録する

皆さまのバンコク訪問がより楽しいものになるように、ホスト組織委員会(HOC)のロータリアンが、文化見学ツアーやホスピタリティー行事をいくつか催してまいります。これらの行事への参加登録およびチケットの入手については、www.rotaryconvention2012.comをご覧ください。大会の前に行われる見学ツアー行事に参加し、ロータリーの親睦をより深めてはいかがでしょうか。

ヒント: ホスト・チケット制の行事に関するご質問はEメール(host-events@rotarycon2012.com)でどうぞ。





TAT

3. 登録を済ませたら、旅行の手配をする

2012年国際大会参加のためにバンコクを訪れるロータリアンの皆さまに、割引航空料金を提供する航空会社があります。詳しくはウェブサイト (www.rotary.org/convention) をご覧ください。



BMA

2012年RI国際大会でお待ちしています

ホテルを予約する

Experient (エクスぺリエント) を通じてホテルを予約すると、割引料金をご利用いただけます。ウェブサイト (registration2.experient-inc.com/ShowROT121/default.aspx) でホテルの詳細をご確認の上、お好みのタイプの部屋をお選びください。なお、ホテルの予約は先着順となっておりますので、早めのご予約をお勧めします。(RI国際大会用宿泊の予約は、5月21日(土)より、受け付けます。)

ヒント: ホテルの予約に関するご質問はEメール (rotary@experient-inc.com)、またはお電話 (1-847-996-5885) でどうぞ。

参加者の皆さまにとってすばらしいものとなりますよう、以下の三つの組織が協力して、今回の国際大会を実現します。

担当部門	担当組織	Eメールのアドレス	ウェブサイト
RI 国際大会登録	国際ロータリー	ri.registration@rotary.org	www.rotary.org/memberaccess (参加登録)
RI大会前会議			www.rotary.org/convention (問い合わせ、および書式)
RIチケット制行事			
ホスト・チケット行事	バンコク・ホスト組織員 (HOC)	host-events@rotarycon2012.com	www.rotaryconvention2012.com
ホテル予約 (個人およびグループ)	Experient	rotary@experient-inc.com	http://registration2.experient-inc.com/ShowROT121/default.aspx

大会会場と プログラムのハイライト

2012年国際大会の会場

Impact Exhibition & Convention Center (インパクト・コンベンション・センター)

住所: 99 Popular Road, Banmai Subdistrict, Pakkred District, Nonthaburi 11120, Thailand

アジア最大のコンベンション・センターのひとつであるインパクト・センターが、本会議の全セッション、友愛の家、展示ブース、さらにほとんどすべてのRI関連会議の会場となります。バンコク中心部から30分の場所に位置し、特別昼食会の会場となるRoyal Jubilee Ballroom (ロイヤル・ジュビリー・ボールルーム)をはじめとする近代的な設備を誇っています。

本会議

全5回の本会議では、ロータリー会長をはじめとするロータリーのリーダーや、世界各地のロータリアンが地球規模での超我の奉仕の成功例を紹介します。ロータリー財団からは、ポリオ撲滅に向けたクラブと地区の取り組みに関する最新情報が紹介されます。また、ゲスト講演者や活気あふれる余興が花を添えます。本会議では、日本語、英語、フランス語、韓国語、北京語、ポルトガル語、スペイン語、タイ語の同時通訳が提供されます。ウェブサイト (www.rotary.org/ja/convention) で、最新のプログラムをご覧ください。

分科会

月曜日・火曜日・水曜日の午後には、分科会が開かれ、ロータリアンがベストプラクティスやプロジェクトのアイデアを交換します。世界の識字プロジェクトや、広報補助金などに関する分科会のセッションに積極的に参加し、クラブでの活動に生かしましょう。

友愛の家

友愛の家では、タイ料理のオードブルを楽しみながら、ほかのロータリアンとの交流をお楽しみいただけます。奉仕プロジェクトのブースを訪れたり、親睦について理解を深めたり、最新のロータリー出版物をご覧ください。また、みやげ物を買いたい求めたり、インターネット・カフェでEメールの利用や次年度の国際大会への登録もできます。

ホスト組織主催行事

タイのロータリアンが、皆さまを「微笑みの国」へ温かくお迎えます。ホスト主催の行事は、訪れるロータリアンの親睦、ネットワークづくり、楽しみをさらに充実したものにしてくれるでしょう。バンコク大会ホスト主催行事の最新の詳細は、www.rotaryconvention2012.comをご覧ください。

平和シンポジウム

第3回ロータリー平和シンポジウムは、元・現平和フェロー、ロータリアン、支援者の方々が、RIとロータリー財団がさまざまな推進活動を通じていかに世界の相互理解、親善、平和を推進しているかを語り合う場となります。この会議では、バンコクにあるチュラロンコン大学を含む、ロータリー平和センターの取り組みにスポットライトが当てられます。

電子バッジで会場での出入りがスムーズに

今回から新たに国際大会に導入される電子バッジ(名札)により、RI行事によりスムーズに出入りできるようになります。



2012年5月1日までは、現地登録料金と同じ料金でオンライン登録ができます。登録のキャンセルは、2012年4月1日まで受け付けております。

2012年RI国際大会での機会

- ・ ネットワークづくり:もし、奉仕プロジェクトやマッチング・グラントの協同提唱者をお探でしたら、RI国際大会は、同様の目標を持ち、超我の奉仕に専心しているほかのロータリアンと直接ネットワークをつくる絶好の機会です。また、プロジェクトの展示で、ロータリー・プロジェクトの展示を閲覧したり、プロジェクトのアイデアをお探しいただけます。
- ・ 親睦と行動グループ:この国際大会でも、例年のように、ロータリー親睦グループとロータリー行動グループ(RAG)がいくつか参加します。展示ブースを訪れてみて、特定の趣味、職業、あるいはその他の関心を持つロータリアンの国際グループに参加を検討してはいかがでしょうか。
- ・ 新たな友人との出会い:ロータリー国際大会は、同じ志を持った世界中の人たちと知り合える場でもあり、旧交を温める場でもあります。地区や地域が、会合、朝食会、昼食会など、独自の行事を主催することも可能です(「活動範囲をさらに広げるために」をご覧ください)。

バンコクの交通機関

バンコクでは、さまざまな公共交通機関が町中を網羅しています。最新の地下鉄路線 (MRT)、BTS スカイ・トレイン、そして空港と市の中心部にあるシティ・エア・ターミナル (City Air Terminal) とを結ぶ高架鉄道は、すべて毎日運行されています。すぐに捕まり、台数も豊富なタクシーは、冷房完備で清潔ですが、交通渋滞で遅れることがありますのでご注意ください。人口1,600万人を数えるこの町で渋滞は付きものですが、バンコクの人々はそれを避けるために、リバーフェリー (河川フェリー) なども利用します。リバーフェリーは経済的で本数が多く、しかもこの町を見物するのにうってつけの乗り物です。また、比較的交通量の少ない夜間には、「トゥクトゥク」と呼ばれるオートバイタクシーに乗るのも楽しい経験となるでしょう。

大会会場となるインパクト・センターへは、路線鉄道や路線バスがありません。大会期間中に運行されるシャトルバスおよびそのほかの交通手段に関する詳細が決まり次第、ウェブサイト (www.rotary.org/ja/convention) でお知らせします。



TCEB



Rotary Images

常に最新の大会情報を

ウェブサイト (www.rotary.org) の「会員アクセス」で、大会関連ニュースのEメールの定期受信を申し込めば、常に最新の情報を入手できます。

旅の準備はお早めに

RI国際大会をより楽しいものにするためのヒントをご紹介します。

1. 登録は早めに

2011年12月1日までの登録には、早期割引料金が適用されますので、お見逃しなく。

2. タイ入国ビザ (査証) の申請もお早めに (必要な場合)

タイ入国にビザが必要な国からいらっしゃる方がたのために、RIでは大会登録後、「letter of invitation (招待状)」をお送りします。RIではすべての書式の事務処理が先着順となっております。ビザが必要な場合は、大会登録手続を早めにお済ませになり、ビザ申請は、十分な日程の余裕を持って行ってください。タイ入国にビザが必要かどうかの確認と、関連情報はウェブサイト (www.mfa.go.th) をご覧ください。

3. 国際大会初参加者のためのオリエンテーション

RI国際大会に今回初めて参加される方々のために、5月5日 (土) に2回のオリエンテーションが、ロータリアン大会参加者国際親睦グループ (International Fellowship of Rotarian Convention Goers) の主催で開催されます。大会の経験を最大限に生かすアドバイスが紹介され、また、世界中のロータリアンと知り合うのに良い機会です。

活動範囲をさらに広げるために

大会での経験をさらに充実したものにするにはさまざまな方法がありますが、いくつかの例をご紹介します。

- ・ 2011-12年度に実施した奉仕プロジェクトを、友愛の家のプロジェクト展示で紹介する。詳細はEメール (exhibitor@rotary.org) でお問い合わせください。
- ・ 独自の行事を主催する。必要となる非公式関連行事書式は、ウェブサイト (www.rotary.org/ja/convention) からダウンロードするか、もしくはEメール (uae@rotary.org) でご請求ください。
- ・ 会場監督のボランティアをすることで、ほかのロータリアン参加者の手助けをし、大会の舞台裏の様子を知る。ご希望の場合は、大会登録時にお申し込みください。



TAT

タイを体験しよう

大会前後に休暇をとれば、今回の東南アジア訪問の機会を最大限に生かしていただけます。タイの素晴らしさには、バンコクで体験できないものが多くありますし、バンコクは、美しい島々の砂浜、ユネスコ指定の世界遺産、国立公園などへの旅行の基地としてうってつけの場所にあります。



チェンマイ

タイ北部最大の都市、チェンマイはヒマラヤ山脈を背景に位置しています。周辺の公園や田園地帯を散歩したり、滝を眺めたり、象に乗ってみたり、川をいかだで下ってみるのもお勧めです。この地域には独自の文化とおいしい料理があり、この地方に住む先住民の人々の作る絹の織物や、工芸品も楽しみの一つです。チェンマイには、さらにたくさんのお寺もあれば、ゴルフコースも豊富です。

タイのビーチ

バンコクの南には、目を見張る美しい自然美に溢れたビーチや海岸リゾートがあちこちにあり、のびのびとするのに絶好の場所を提供してくれます。例えば、タイ湾（シヤム湾）沿岸のビーチリゾートの町パタヤまでは、バンコクからわずか2時間です。バンコクから東南にあるコチャン島 (Ko Chang) では、ハドサイカオ (Had Sai Khao) の白い砂浜がお待ちしています。それとも、タイ最南端のプーケットにある世界トップクラスのリゾートやバンガ湾 (Phang Nga Bay) で、サンゴ礁のスノーケリングはいかがでしょう。また、カオピンカン島 (Khao Phing Kan Island) の海洋公園を探検したり、海面から突き出た小島コタブ (Ko Tapu) を湾岸から眺めるのも良いかもしれません。

イサーン

タイ北東部のイサーンは、タイ農村部やラオスやクメールの伝統の色濃い地方です。パノルン (Phanom Rung) にあるクメールの寺院の歴史は、10世紀にさかのぼります。コーンカエン (Khon Kaen) にあるワットは湖に面し、そこからは素晴らしい景色を臨むことができます。イサーン地方の自然に触れたい方は、プーバン国立公園 (Phu Phan National Park) でハイキングをしたり、ラオスとの国境をなしているメコン川を川下りするのも楽しいでしょう。

タイの慣習

タイのエチケット

タイでは、魂はその人の頭に宿っていると考えられているため、人の頭に触れたり、手を伸ばしたりするのは大変失礼なこととされています。一方、頭から一番遠いところにある足は、汚らわしい部分であるとされているので、机に足を乗せたり、足を組んで座るときに人に足を向けたりすることは避けましょう。また、タイの家に入るときには、日本のように靴を脱ぐのを忘れなく。



東南アジアの表玄関

東南アジアの空路の拠点であるバンコクからは、カンボジアのアンコールワットやシンガポール、香港、クアラルンプールなどの主要都市へも、毎日、空路で気軽に足を伸ばせます。



2012年ロータリー国際大会

暫定プログラム

写真の著作権:

BMA: ©バンコク都庁

TAT: ©タイ国政府観光庁

TCEB: ©Thailand Convention and Exhibition Bureau

5月2日(水) 15:00-19:00	世界平和シンポジウムの登録
5月3日(木) 8:00-12:00 9:00-17:00 13:00-22:00 15:00-19:00 17:30-19:00 17:30-19:00	世界平和シンポジウムの登録 ロータリー平和シンポジウム 2012年国際RYLA (招待者のみ) 大会前会議、国際研究会、国際大会の登録 国際研究会歓迎レセプション 青少年交換役員歓迎レセプション
5月4日(金) 8:00-18:00 8:30-17:00 9:00-17:00 9:00-22:00 9:00-17:00 9:00-17:00 12:00-13:45 12:00-13:45 19:00-21:00 19:00-21:30	大会前会議、国際研究会、国際大会の登録 国際研究会 ロータリー平和シンポジウム 2012年国際RYLA (招待者のみ) 青少年交換役員大会前会議 ローターアクト大会前会議 国際研究会昼食会 (RIのチケット制行事) ロータリー平和シンポジウム昼食会 (RIチケット制行事) 国際研究会夕食会 (RIのチケット制行事) 青少年交換役員のレセプションおよび晩餐会 (RIのチケット制行事)
5月5日(土) 8:00-18:00 8:30-12:30 9:00-17:00 9:00-17:00 9:00-17:00 9:00-22:00 09:00-10:00 10:00-10:30 10:00-18:00 14:00-15:00 時間未定	大会前会議、国際研究会、国際大会の登録 国際研究会 ロータリー学友祝賀行事 青少年交換役員大会前会議 ローターアクト大会前会議 2012年国際RYLA (招待者のみ) 国際大会初参加者のためのオリエンテーション 友愛の家グランド・オープニング 友愛の家 国際大会初参加者のためのオリエンテーション 土曜の夕べのコンサート (ホスト・チケット制行事)
5月6日(日) 8:00-18:00 8:30-09:30 9:00-17:00 10:00-12:30 13:00-15:00 15:30-18:00	国際大会登録 諸宗教合同礼拝 友愛の家 開会本会議 (1回目) ポール・ハリス・フェロー行事 開会本会議 (2回目)

5月7日(月) 8:00-18:00 9:00-18:00 9:00-09:25 9:30-12:00 12:30-14:00 14:30-16:00 18:00-19:00	国際大会登録 友愛の家 本会議前の余興 第2回本会議 会長主催昼食会 (RIのチケット制行事) 分科会 ホスト・ホスピタリティー
5月8日(火) 8:00-18:00 8:45-09:10 9:00-18:00 9:15-11:45 12:15-14:00 14:30-16:00 18:15 (終了時刻未定)	国際大会登録 本会議前の余興 友愛の家 第3回本会議 会長エレクト主催リーダーシップ昼食会 (RIのチケット制行事) 分科会 ホスト・チケット制行事 (招待者のみ)
5月9日(水) 8:00-16:00 8:45-09:10 9:00-16:00 9:15-11:45 12:15-14:00 14:30-15:30 14:30-16:00 16:30-19:00	国際大会登録 本会議前の余興 友愛の家 第4回本会議 役員同窓昼食会 (RIのチケット制行事) 国際大会招致に関するワークショップ 分科会 閉会本会議

上記のプログラム・スケジュールは本資料発行の時点で、最新のものです。行事予定は、後日変更される可能性がありますのでご了承ください。ウェブサイト (www.rotary.org/ja/convention) では、常に最新の情報がご覧いただけます。

タイの慣習

タイ語で言ってみましょう

「サワディー」	こんにちは
「サバイ・ディー・マイ」	おげんきですか
「コップ・クン」	ありがとう
「マイ・ペン・ライ」	どういたしまして
「コー・トゥ」	ごめんなさい

もっと丁寧に言うには、文末に男性は「クラブ」を、女性は「カー」を付けます。例: 「コー・トゥ・クラブ」(申し訳ありません [男性が言うとき]) コップ・クン・カー (ありがとうございます [女性が言うとき])



ROTARY INTERNATIONAL®

One Rotary Center
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201-3698 USA
www.rotary.org

996-JA—(611)

表紙・裏表紙写真の著作権
© タイ国政府観光庁(上の写真)
© Thailand Convention and Exhibition Bureau(下の写真)